



Pallbockar

Installations och bruksanvisning

P1...P3

Jack stand

Installation and operating instructions

P4...P6

Garasjebukker

Installasjons-og bruksanvisning

P7...P9

Lavapukit

Asennus-ja käyttöohjeet

P10...P12



Innehåll

Specifikationer.....	1
Viktigt.....	1
Varning	1
Användarinstruktioner	1

Specifikationer

Art No.	13647-0101
Max. Lastkapacitet	3 Ton
Min. höjd	267 mm
Max. höjd	391 mm

Viktigt

Läs och förstå innehållet i dessa instruktioner. Om dessa inte följs kan det resultera i skada på produkt eller mänskliga.

Warning

Läs och förstå alla varningstexter och användarmanual innan produkten tas i bruk. **ÖVERBELASTA EJ ÖVER ANGIVEN MAXKAPACITET.** Använd alltid pallbockar i par, på samma axel och i samma höjd. Pallbockar är ej anpassade för att stödja upp båda ändar eller hela ena sidan av ett fordon. Om dessa instruktioner inte följs kan det resultera i skada på produkt eller mänskliga. Kontrollera utrustningen före varje användning. Placera pallbockarna endast på platser på fordonet som anges av tillverkaren. Säkerställ att pallbockarna och lasten står stabilt innan

någon vists under fordonet. Centrera lasten på klacken. Använd aldrig någon annan tilläggsyta än klacken. Använd fordonstillverkarens instruktioner för att lyfta rätt. Inga modifieringar får utföras på denna produkt. Endast tillbehör som rekommenderas eller godkänts av tillverkaren/återförsäljaren får användas.

Användarinstruktioner

- Försäkra er om att låspinnen i botten på lyftpelaren är monterad för att förhindra att denna separerar från foten.
- Placera pallbockarna på hårt, jämnt underlag.
- Justera höjden på pallbockarna.
- Placera lasten centrerat på klacken, för säkerhets skull rekommenderas att lyftutrustningen ej avlägsnas då pallbockarna placeras under fordonet.
- Försäkra er om att låspinnen är i rätt position och låst läge.
- För att sänka pallbocken, frigör låspinnen och sänk pelaren till lägsta position vid förvaring.
- Säkerställ att användaren förstår innehållet i säkerhets- och användarföreskrifter.
- Kontrollera utrustningen innan varje användning. **OM NÅGON KOMPONENT ELLER DEL KONSTATERAS ELLER MISSTÄNKS VARA SKADAD SKALL PRODUKTEN OMEDELBART TAS UR BRUK.** Förebygg korrosion. Rengör vid

behov och förvara på ett torrt ställe då produkten ej används.

Visuell kontroll skall utföras före varje användning för att kontrollera och upptäcka ev. spruckna svetsar, läckage, skador eller saknade delar. Om det finns misstankar om att pallbockarna utsätts för kraftig överbelastning eller annan skadepåverkan skall en noggrann kontroll utföras av specialutbildad personal.

Utrustning som uppvisar skador eller trasiga delar skall omedelbart tas ur bruk tills reparation är utförd.

Reparationer skall utföras av specialutbildad personal. Årlig inspektion rekommenderas och bör utföras av återförsäljaren eller av specialutbildad personal, detta för att säkerställa att pallbockarna fungerar felfritt och på ett säkert sätt. Man bör också kontrollera att de är försedda med rätt varningsskyltar och dekalier.

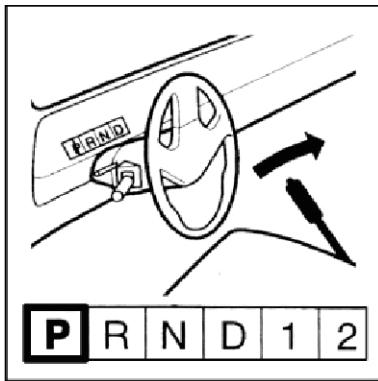


Bild. 1

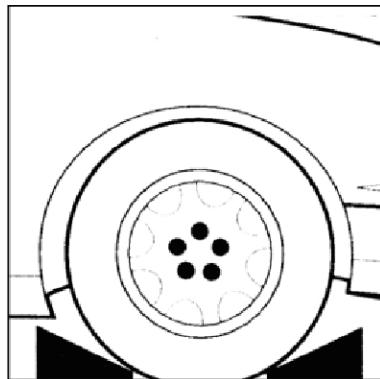


Bild. 2

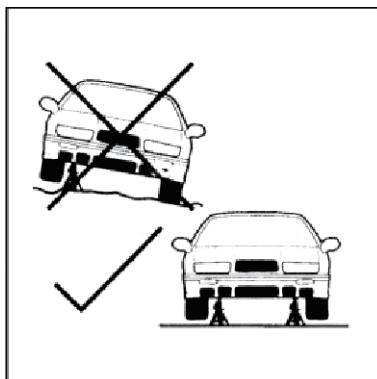


Bild. 3

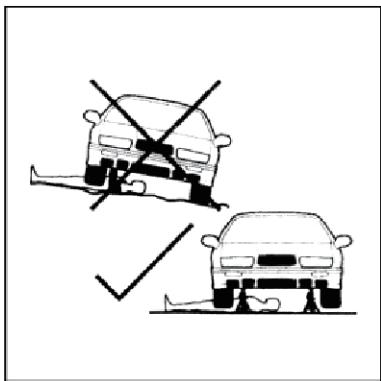


Bild. 4

Contents

Specifications.....	4
Important.....	4
Warning.....	4
Operating instruction.....	4

Specifications

Art No.	13647-0101
Rated capacity (Safe working load)	3 Ton
Min. height	267 mm
Max. height	391 mm

Important

Study, Understand and follow all instructions failure to heed this warning may result in personal injury and/or property damage.

Warning

Read-Study, understand all warning and operating instructions prior to use. **DO NOT OVERLOAD BEYOND RATED CAPACITY.** Always use jack stands on level, solid ground, Never use on slope, inclined, angle or soft surface. Always use stands in pairs, on the same axel, and at the same height. Stands are not to be used to simultaneously support both ends or one side of vehicle. Failure to heed these warnings may result in damage to jack and/or failure resulting in personal injury or property damage. Inspect before each use. Support the vehicle only on areas

specified by the vehicle manufacturer. Make sure the load and stand are stable before getting under the vehicle. Center load on saddle. Never use any other additional Support. Some vehicles require an adapter to properly engage the fram for lifting. Use vehicle manufacturers instructions on proper lifting. No alterations shall be made to this product. Only attachments and/or adapters supplied by the manufacturer shall be used.

Operating instruction

- Be sure to insert the fixed pin into hole in the bottom of ratchet to prevent ratchet from detaching from the frame.
- Put the jack stands on hard level ground.
- Adjust height by pulling up on ratchet.
- Place load on the center of saddle for safety it is strongly recommended that lifting means not be removed while jack stands are supporting the vehicle.
- Secure ratchet by turning stopper to hold load. Make sure stopper has been securely inserted. Insert double locking pin.
- Release stopper and remove double locking pin and let ratchet glide down to the lowest position when storing the jack stand.
- If the operator is not fluent in English, the product and safety instructions shall be read to and discussed with the operator in the operator's native language

by the purchaser/owner or his designee, making sure that the operator comprehends their contents.

- Inspect before each use **DO NOT USE IF BENT BROKEN OR CRACKED COMPONENT ARE NOTED.** Prevent corrosion. Clean as needed and wipe with an oily cloth and keep in dry area when not in use.

Visual inspection shall be performed before each use of the stand by checking abnormal condition, such as cracked welds, leaks and damaged, loose, or missing parts if stand is believed to have been subjected to abnormal load or shock inspection shall be made by authorized repair facility.

Equipment that appears damage or worn or operates abnormally shall be removed from service until repair.

Repair should be made by authorized repair facility. Annual inspection of the stand is recommended and should be made by the manufacturer's or suppliers authorized repair facility to ensure that you stand is optimum conditions and that the stand has correct decals and safety labels specified by the manufacturer.

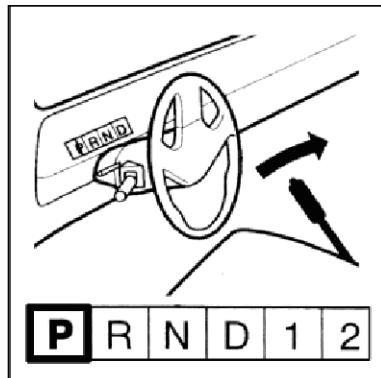


Fig. 1

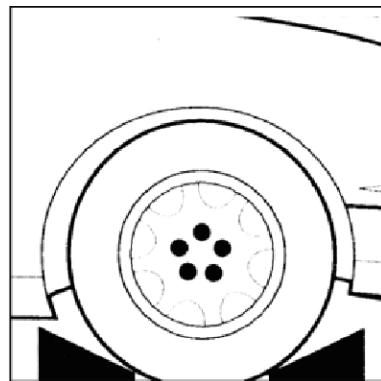


Fig. 2

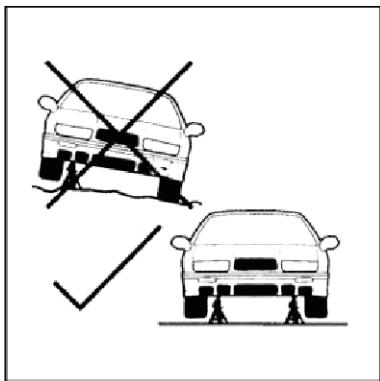


Fig. 3

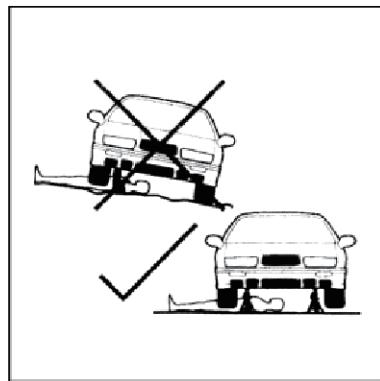


Fig. 4

Innhold

Spesifikasjoner.....	7
Viktig.....	7
Advarsel.....	7
Bruker instruksjoner.....	7

Spesifikasjoner

Art.nr.	13647-0101
Maks belastning	3 tonn
Laveste høyde	267 mm
Største høyde	391 mm

Viktig

Les og forstå innholdet i denne instruksjonsboken. Hvis disse ikke følges, kan det resultere i skade på produktet eller deg selv.

Advarsel

Les og forstå alle advarseltekster og brukermanualen før produktet tas i bruk. **OVERBELASTE IKKE MAKSKAPASITETEN SOM ER ANGITT.** Bruk alltid garasjebukker i par, på samme aksel og i samme høyde. Garasjebukker er ikke beregnet for å støtte opp begge sider av et kjøretøy. Hvis disse instruksjoner ikke følges, kan det resultere i skader på produktet eller personen. Kontroller utstyret før hvert bruk. Plassere garasjebukkene kun på steder på kjøretøyet som er angitt av produsenten. Sikkerhetsstille at garasjebukkene og lasten står stabilt før noen befinner seg

under kjøretøyet. Sentrere lasten på anleggsflaten. Bruk aldri noen annen tilleggsflate på anleggsflaten. Bruk bilprodusentens instruksjoner for å løfte riktig. Ingen modifiseringer får utføres på dette produktet. Kun tilbehør som er anbefalt eller godkjent av produsenten/forhandleren får brukes.

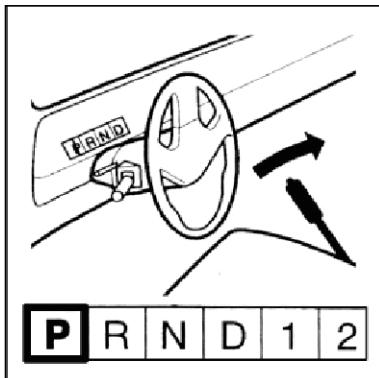
Bruker instruksjoner

- Forsikre om at låsepinnen i bunnen på løftesøylen er montert, for å forhindre at denne separeres fra foten.
- Plasser garasjebukkene på et hardt, jevnt og horisontalt underlag.
- Justere høyden på garasjebukkene.
- Plassere lasten sentrert på anleggsflaten, og for sikkerhets skyld anbefales det at løfteutstyret ikke fjernes når garasjebukkene plasseres under kjøretøyet.
- Forsikre deg om at låsepinnen er i riktig posisjon og i låst stilling.
- For å senke garasjebukken, frigjør låsepinnen og senk søylen til laveste posisjon ved oppbevaring.
- Vær sikker på at brukeren forstår innholdet i sikkerhets- og brukerforskrifter.
- Kontroller utstyret før hvert bruk. **HVIS NOEN KOMPONENTER ELLER DELER KONSTANTERES, ELLER MISTENKES Å VÆRE SKADET, SKAL PRODUKTET UMIDDELBART TAS UT AV BRUK.** Forebygg korrosjon. Rengjør ved behov og oppbevares på et tørt sted når produktet ikke brukes.

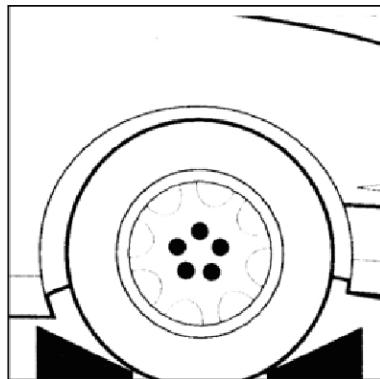
Visuell kontroll skal utføres før hvert bruk, for å kontrollere og oppdage eventuelle sprekker i sveisen, lekkasjer, skader eller manglende deler. Hvis det finnes mistanker om at garasjebukkene er utsatt for kraftig overbelastning eller annen skadepåvirkning, skal en nøyere kontroll utføres av spesialutdannede personer.

Utstyr som viser skade, eller ødelagte deler, skal umiddelbart tas ut av bruk til reparasjon er utført.

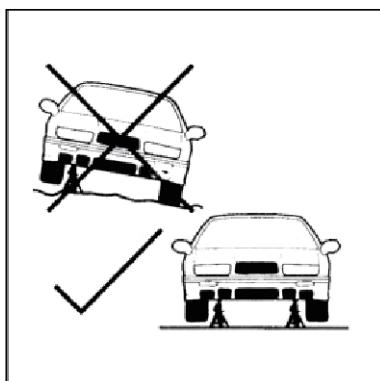
Reparasjoner skal utføres av spesialutdannet personell. Årlig inspeksjon anbefales, og bør utføres av forhandler eller av spesialutdannet person, dette for å være sikker på at garasjebukkene fungerer feilfritt og på en sikker måte. Man bør også kontrollere at de er utstyrt med riktig varselskilter og merkinger.



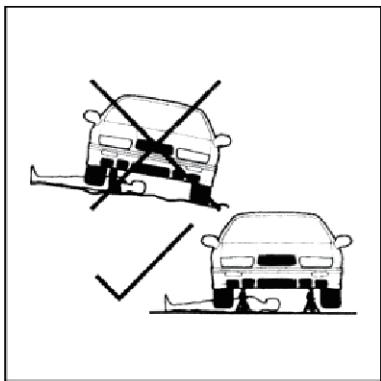
Bilde. 1



Bilde. 2



Bilde. 3



Bilde. 4

Sisällysluettelo

Tekniset tiedot.....	10
Tärkeää	10
Varoitus.....	10
Käyttöohjeet.....	10

Tekniset tiedot

Art No.	13647-0101
Enimmäiskuormitus	3 Ton
Minimikorkeus	267 mm
Maksimikorkeus	391 mm

Tärkeää

Lue nämä ohjeet ja varmista, että ymmärrät ne. Niiden noudattamatta jättäminen voi johtaa tuotteen tai henkilöiden vahingoittumiseen.

Varoitus

Lue kaikki varoitustekstit ja käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa, ja varmista että olet ymmärtänyt ne. **ÄLÄ YLITÄ ILMOITETTUUA ENIMMÄISKUORMITUSTA.** Käytä tukipukkeja aina pareitain, saman akselin kohdalla ja samalla korkeudella. Tukipukit eivät sovellu ajoneuvon molempien päiden tai koko toisen sivun pitämiseen ylhäällä. Niiden noudattamatta jättäminen voi johtaa tuotteen tai henkilöiden vahingoittumiseen. Tarkasta laitteet ennen jokaista käyttöä. Sijoita tukit vain ajoneuvon valmistajan osoittamiin

kohtiin. Varmista, että tukipukit ja kuorma asettuvat vakaasti ennen kuin kukaan siirtyy ajoneuvon alapuolelle. Keskitä kuorma laskukoron päälle. Älä käytä tukipukin päällä koskaan muuta laskualustaa. Noudata ajoneuvon valmistajan ohjeita oikeasta nostotavasta. Tätä tuotetta ei saa muuttaa millään tavalla. Tukipukeissa saa käyttää vain valmistajan/jälleenmyyjän suosittamia tai hyväksymiä lisätarvikkeita.

Käyttöohjeet

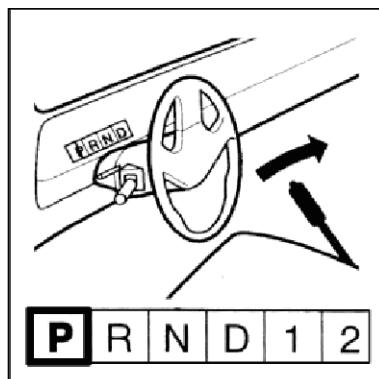
- Varmista, että nostopylvään pohjassa oleva lukkotappi on asennettu, jottei nostopylväs irtoa jalasta.
- Sijoita tukipukit kovalle, tasaiselle alustalle.
- Säädä tukipukkien korkeus.
- Sijoita kuorma koron keskelle, turvallisuuksista suosittelemme nostolaitteiden jättämistä paikalleen kun tukipukit on sijoitettu ajoneuvon alle.
- Varmista, että lukkotappi on oikeassa asennossa, lukittuna.
- Tukipukki lasketaan vapauttamalla lukkotappi ja laskemalla pylväs alasentoon, jossa se myös säilytetään.
- Varmista, että käyttäjä ymmärtää turvallisuuks- ja käyttöohjeiden sisällön.
- Tarkasta laitteisto ennen jokaista käyttökerhoa. **JOS JONKIN KOMPONENTIN TAI OSAN TODETAAN PUUTTUVAAN TAI EPÄILLÄÄN VAHINGOITTUNEEN, TUOTE ON OTETTAVA POIS KÄY-**

TÖSTÄ VÄLITTÖMÄSTI. Ehkäise korroosion syntyminen. Puhdista tukipukit tarpeen mukaan ja säilytä niitä kuivassa paikassa käyttötaukojen aikana.

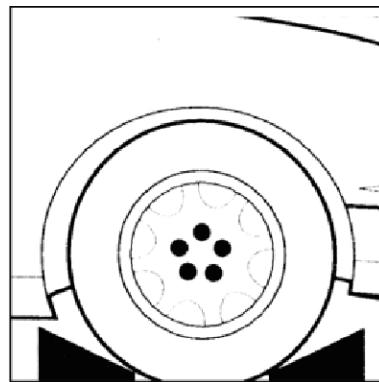
Tarkasta tukipukit silmämäärisesti ennen jokaista käytökertaa mahdollisten hitsaussaumahalkeamien, vuotojen tai puuttuvien osien varalta. Jos epäilet, että tukipukkeihin on kohdistunut voimakas ylikuormitus tai muu haitallinen rasitus, tukipukit on annettava erikoiskoulutuksen saaneen henkilöstön tarkastettavaksi.

Vaurioitunut tai rikkinäisiä osia sisältävä laite on asetettava välittömästi käyttökieltoon siihen asti, kunnes korjaus on suoritettu.

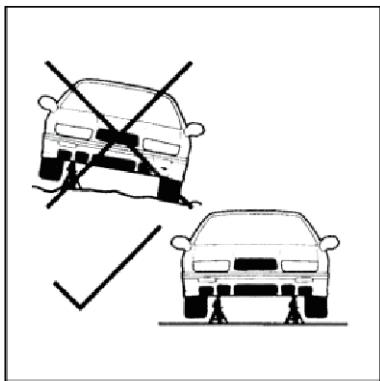
Korjauksia saat tehdä vain erikoiskoulutuksen saanut henkilöstö. Suosittelemme tukipukkien huollattamista vuosittain. Huolto on annettava jälleenmyyjän tai erikoiskoulutuksen saaneen henkilöstön tehtäväksi, jotta tukipukkien moitteeton ja turvallinen toiminta voidaan varmistaa. Huollon yhteydessä on tarkastettava, etträtukipukeissa on oikeat varoituskilvet ja -tarrat.



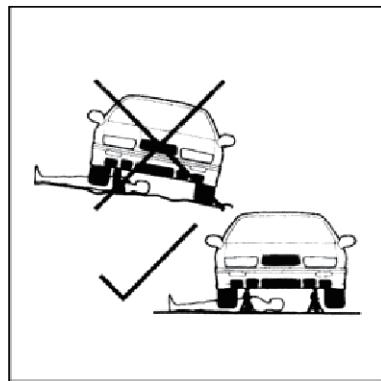
Kuvat. 1



Kuvat. 2



Kuvat. 3



Kuvat. 4



www.gigant.se